Urschrift-Originale Nr. 689

GEMEINDE KARNEID

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI CORNEDO ALL'ISARCO

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot.Nr. _____ Sitzung vom Seduta del 27.10.2026 Uhr - ore 08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualitá di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Ankauf von diversen Bau- und Verbrauchsmaterialien sowie Ersatzteilen für die ordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Straßen, Grünanlagen und Spielplätze durch den Gemeindebauhof für die Jahre 2027 und 2028 bei der Firma Falserbau GmbH, Karneid

OGGETTO

Acquisto di materiale di costruzione e di consumo nonchè pezzi di ricambio per la manutenzione ordinaria delle strade, delle aree verdi e dei parchi giochi comunali tramite gli operai del cantiere comunale per gli anni 2027 e 2028 dalla ditta Falserbau srl, Cornedo all´Isarco

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die ordentliche Instandhaltung der Gemeindestraßen und Spielplätze zu den Obliegenheiten der Gemeindeverwaltung zählt;

gesehen, dass für die Aufrechterhaltung der notwendigen Dienste und die ordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Straßen, Grünanlagen und Spielplätze durch die Arbeiter des Gemeindebauhofes für die Jahre 2027 und 2028 diverse Bau- und Verbrauchsmaterialien sowie Ersatzteile geringen Ausmaßes benötigt werden;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;

weiters festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Lieferung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann, und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

gesehen, dass zu diesem Zweck von der Firma Falserbau GmbH, Karneid ein entsprechendes Angebot eingeholt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Falserbau GmbH, Karneid vom 09.10.2026, gemäß welchem sich für den Ankauf von diversen Bau- und Verbrauchsmaterialien sowie Ersatzteilen für die Jahre 2027 und 2028 für ein Gesamtpreis von 1.639,34 zuzüglich 22 % MwSt. (819,67 €/Jahr zuzüglich 22% Mwst) ergibt;

festgestellt, dass die Firma Falserbau GmbH, Karneid bei der Landesagentur ISOV im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Landesagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Falserbau GmbH, Karneid vom 13.10.2026 gemäß welchem sich für den Ankauf von diversen Bau- und Verbrauchsmaterialien sowie Ersatzteilen für die ordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Straßen, Grünanlagen und Spielplätze durch die Arbeiter des Gemeindebauhofes für die Jahre 2027 und 2028 Gesamtkosten in Höhe von 1.639,34 € zuzüglich 22 % MwSt. ergeben;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, der Firma Falserbau GmbH, Karneid den Auftrag zu erteilen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten R/ZTEVhJr4itfulFzmneJ4ZaNXcv4nARCNY5cagQSrU= vom 16.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che la manutenzione ordinaria delle strade comunali e campi da gioco fa parte degli obblighi dell´amministrazione comunale;

visto, che per la manutenzione dei servizi necessari e per l´esecuzione di diversi lavori di manutenzione ordinaria delle strade, delle aree verdi e dei parchi giochi comunali tramite gli operai del cantiere comunale per gli anni 2027 e 2028 si rende necessario l´acquisto di materiale di costruzione e di consumo nonchè pezzi di ricambio di modesta entità;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;

constatato inoltre, che l´importo complessivo di questa fornitura è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivo ai sensi dell´art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell’art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

visto, che a tale scopo è stata richiesta un’offerta alla ditta Falserbau srl, Cornedo all’Isarco;

visto l’offerta della ditta Falserbau srl, Cornedo all’Isarco del 09.10.2026, secondo la quale il prezzo per l’ acquisto di materiale di costruzione e di consumo nonchè pezzi di ricambio per gli anni 2027 e 2028 ammonta a € 1.639,34 più 22 % di IVA. (819,67 €/anno piú 22% di IVA);

constatato, che la ditta Falserbau srl, Cornedo all´Isarco è iscritta „nell´elenco telematico degli operatori economici“ dell´agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l´altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall´art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l´art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l´offerta richiesta tramite il portale telematico dell‘ agenzia provinciale SICP da parte della ditta Falserbau srl, Cornedo all´Isarco del 13.10.2026 in base alla quale le spese complessive per l´acquisto di materiale di costruzione e di consumo nonché pezzi di ricambio diversi per la manutenzione ordinaria delle strade, delle aree verdi e dei parchi giochi comunali tramite gli operai del cantiere comunale per gli anni 2027 e 2028 ammontano a € 1.639,34 più 22 % di IVA;

constatato, che l´aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di conferire l´incarico alla ditta Falserbau srl, Cornedo all´Isarco;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo R/ZTEVhJr4itfulFzmneJ4ZaNXcv4nARCNY5cagQSrU= del 16.10.2026;

visto il parere contabile positivo 2tFf9sN8HiwhRzA5f1NsnOFoHq9C6anD2rGCB9Ta

2tFf9sN8HiwhRzA5f1NsnOFoHq9C6anD2rGCB9TaLOM= vom 26.10.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

B E S C H L I E S S T

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Falserbau GmbH, mit Sitz in 39053 Karneid, Blumau, Gewerbezone Bodner 2, MwSt. Nr. 01665690218 mit der Lieferung von diversen Bau- und Verbrauchsmaterialien sowie Ersatzteilen für die ordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Straßen, Grünanlagen und Spielplätze durch die Arbeiter des Gemeindebauhofes für die Jahre 2027 und 2028 zu Gesamtkosten in Höhe von ca. 1.639,34 € zuzüglich 22 % MwSt. (819,67 €/Jahr zuzüglich 22% Mwst) gemäß Angebot vom 09.10.2026 bzw. gemäß telematischem Angebot vom 13.10.2026 zu beauftragen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
5. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. die Ausgabe in Höhe von 2.000,00 € wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht, wobei die Buchhaltung ermächtigt wird, bis zum Erreichen der Gesamtsumme im Bedarfsfall eine andere Aufteilung auf die einzelnen Kapitel vorzunehmen:

Bereich - Ambito	**Kapitel - Capitolo**	**2027**	**2028**
Spielplätze – Campo giochi	06011.03.010200	350,00 €	350,00 €
Grünanlagen – Aree verdi	09021.03.010200	300,00 €	300,00 €
Straßen – Strade	10051.03.010200	350,00 €	350,00 €

7. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, ge-

LOM= del 26.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

D E L I B E R A

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;
2. per i motivi citati in premessa, di incaricare la ditta Falserbau srl, con sede legale a 39053 Cornedo all´Isarco, Prato all´Isarco Zona Produttiva Bodner 2, Partita IVA 01665690218, con la fornitura di materiale di costruzione e di consumo nonché pezzi di ricambio diversi per la manutenzione ordinaria delle strade, delle aree verdi e dei parchi giochi comunali tramite gli operai del cantiere comunale per gli anni 2027 e 2028 con spese complessive nell´ammontare di ca. € 1.639,34 più 22 % di IVA (819,67 €/anno piú 22% di IVA) in base all´offerta del 09.10.2026, nonché in base all'offerta telematica del 13.10.2026;
3. di dare l´incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura, secondo il regolamento sulla contabilità;
5. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di contabilizzare la spesa per un totale di € 2.000,00 come risulta dal seguente prospetto, e di autorizzare la contabilità, se necessario, di effettuare una diversa ripartizione tra i singoli capitoli fino al raggiungimento dell'importo totale:

Bereich - Ambito	**Kapitel - Capitolo**	**2027**	**2028**
Spielplätze – Campo giochi	06011.03.010200	350,00 €	350,00 €
Grünanlagen – Aree verdi	09021.03.010200	300,00 €	300,00 €
Straßen – Strade	10051.03.010200	350,00 €	350,00 €

7. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5,

mäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;

D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;

Gelesen, genehmigt und unterfertigt	Letto, firmato e sottoscritto
Der Vorsitzende – Il Presidente	Der Sekretär- Il Segretario
Albin Kofler	**Dr. Martin Oberhofer**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale